Juni 26, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta 15 aña

Palo di luz nobo ranca; Velocidad halto a pone Celica perde control

DIAMARS atardi pa mas o menos 4:45 p.m Polis ta bay riba Sasaki, pa un auto cu a ranca un palo di luz. Esaki no tabata mucho leu di unda un Nissan a accidenta diasabra ultimo.

Na yegada Polisnan a topa cu un Toyota Celica shinishi, cu hopi daño material y un pal'i luz ranca. Na stuur tabata un dama. Segun nos a compronde e pal'i luz ta nobo y a wordo poni ayera. Nos no sa si e t'e mesun cu a wordo ranca diasabra atardi.

E Celica aparentemente lo a bolter y cay bek riba su 4 wielnan. Ambulance a presenta unda Paramediconan a controla e dama kende tabata levemente herida.





Hof a aumenta castigo di Jairo Chalgut di 20 pa 22 aña



Jairo Chalgut durante tratamento di e caso penal contra dje den Prome Instancia, a keda persisti cu e no tin nada di haber cu morto di e hoben Sarahi Sierra den su cas na De Vuyst.. Den Hof el a dicidi di basha'bou parcialmente sin splica dicon of con el a yega pa kita bida di e mama y studiante hoben aki di 19 aña

No ta conoci ki influencia esaki tabatin riba e caso, pero Hof a condena na un castigo mas halto di loke el a haya den Prome Instancia.

Hof a yega n'e conclusion cu e pruebanan ta suficiente pa condena Chalgut. Mas ainda cu durante tratamento di Hof el a admiti di a mata Sarahi, pero no sa con el a sosode.
Den presencia di famia, Hof a informe cu e pruebanan ta suficiente pa condene.
Den Prome Instancia el a haya 20 aña y awor el a haya 22 aña di prison. E acusado na final a lanta para y sali sin ningun reaccion.

Manera por corda, den Prome Instancia, Ministerio Publico a pidi bida largo y den Hof a pidi 28 aña y na final e castigo impone ta 2 aña mas cu el a haya, pero tog menos den ambos demanda di OM.
Den Corte di Prome Instante el a wordo haya culpabel di asesinato, di violacion y a haya vrijspraak pa robo di 1100 florin.
Hof a hay'e culpabel di loke ta yama "gekwalificeerde doodslag". Esaki nifica cu e no a mata e mucha muher aki basa riba un momento emocional.

El a mat'e intencionalmente, pasobra dor cu e si e no a haci esey, e mucha muher lo a keda na bida y nan lo a descubri cu el a mantene secuestra, a viole sexualmente y e ladronicia. Pues el a mat'e pa evita cu e ta wordo enhuicia. Y e parti di robo tambe a keda proba den Hof.
Sarahi Sierra un mama hoben di 19 aña a wordo viola y mata despues cu el a caba di hiba su yiu chikito scol. E crimen a tuma lugar den su mesun cas na De Vuyst.

Hof a ratifica castigo di prison pa Fernando Martinez

15 Aña di prison pa asesinato

Aña pasa na juni e homber Fernando Martinez a wordo condena na 15 aña di prizon p'e crimen cometi dia 12 di november, 2017 na Tanki Lendert, net den becindario di Supermercado OK.
E victima tabata e homber Chinees Tse Mora.
Manera por corda un problema den trafico, a pone cu e Colombiano Fernando Martinez, kende tabata basta bou influencia di alcohol, a perde cabes.

El a bay tras di e vehiculo den cual e victima tabata, a cera nan cu su auto pa obliga nan para. E acusado a baha bay direccion di e chauffeur y a cuminsa reclam'e y tambe e otronan cu tabata den e auto.

Declaracion di diferente testigo, tanto di esnan den auto di e victima como e trio cu e acusado a duna lift, a bisa cu e homber aki (Fernando) tabata hopi agresivo.

Despues cu el a haya sla, e Dominicano a bisa e Colombiano, "este golpe se paga con la muerte". El a hinca e homber cu un obheto skerpi den su pecho cu a causa su morto.

Den Corte di Prome Instancia, Fernando Martinez a wordo condena na 15 aña di prizon y a apela e decision aki. Dialuna el a haya tende cu Hof a ratifica e sentencia ki, pues e mesun 15 aña.



EDITORIAL

Ministerio Publico culpabel na actividadnan politico



Pa: Victor (Toko) Winklaar

UN di e Fiscalnan cu a atende e caso contra dos periodista diamars ultimo relaciona cu ladronicia di radionan di Polis, dado momento den un forma convinencte, a informa Hues cu Ministerio Publico lo hinca man den candela pa un oficial di Polis cu tabata envolvi den e caso aki.

Segun e Fiscal, e oficial aki ta un persona "integro", kende no a presta su mes pa weganan politico, pero cu en realidad hasta e propio Fiscalnan cu a trata e caso aki, no ta sali liber cu un biaha mas, e influencia politico ta grandemente presente.

Un di e hechonan mas curioso, pero sigur impactante den e caso aki, ta den sala di Corte na Oranjestad, e mesun dos Fiscalnan cu tabata envolvi den e caso contra ex Minister Paul Croes, a atende e caso aki y ta mas cu claro cu e tipo di comportacion aki, ta crea e impresion c'un biaha mas Ministerio Publico ta 'politiek bezig.'

E simbolo di husticia den Reino Hulandes, ta cu 'Vrouwe Justitie' ta ciego y ta traha c'un balansa corecto sin cu ta tuma parti pa un of otro partido den cualkier disputa of caso legal den e sistema hudicial.

Sinembargo for di momento c'un Fiscal cu mester ta 'integro', mester ta imparcial, e ta sali dilanti y sin mas ta bisa cu e lo hinca man den candela pa un persona, dunando e impresion cu e otronan den e caso aki, esta e dos acusadonan, no ta integro, mientras cu Corte ningun momento a dicta sentencia den e caso aki.

Pues te na momento cu Fiscal a haci e declaracion "dom" aki, cu porcierto ta bisa hopi di henter e caso ridiculo aki, no tin ningun hende cu a wordo haya culpabel y ningun momento den e posicion cu e tin, por crea e impresion c'un hende ta integro y e otronan no ta integro.

Di unda a sali un declaracion asina, pero e ta confirma e mentalidad cu Ministerio Publico a bin ta tratando algun caso cu ta ser considera casonan influencia pa politica, ya cu nan tin di haber cu cosnan cu politiconan a crea.

Ta conoci cu Speed Andrade y tambe Marku Espinoza ta hendenan di AVP y a sigui bay nan tras den un tipo di 'caceria' hudicial y caminda sin duda Ministerio Publico a permiti su mes di wordo lastra aden y a presta nan mes pa e tipo di cosnan aki.

Minister di Husticia, Andin Bikker den declaracion publico a informa cu e lo ordena un investigacion den e caso di uso di radionan di Polis, cu lo a wordo horta pa miembronan di prensa y for di prome dia a punta dede riba e conocido periodista Speed Andrade debi na su forma y estilo di traha pa su medio di comunicacion

Ta bin acerca cu Ministerio Publico a pone comunidad duda den su integridad y su parcialidad ora cu ta cuminsa e caso aki acusando e sospechosonan di "diefstal" pa despues e acusacion wordo cambia pa "verduistering" y awor den e fase final aki ta acusa e hendenan aki di "heling."

Un desaroyo cu ta mustra cu henter e caso aki falta seriedad di parti di Ministerio Publico y cu ta confirma cu realmente ta mustra cu cueste loke cueste tin cu scapa su propio cara den un caso cu simplemente nunca mester a yega Corte.

Mesun concepto cu a wordo usa den caso di ex Minister Paul Croes a wordo aplica contra di e dos acusadonan, buscando declaracionnan di hende, buscando un persona cu lo bisa algo cu por duna contenido na un caso ridiculo y cu ta bolbe mustra cu ta dispuesto na gasta miles di florin den un caso cu no ta sirbi interes di ningun hende.

Ta papia di 4 pa 5 radio di Polis cu a wordo horta, pero cu ainda no a wordo encontra y riba dje un di e radionan señala como horta, lo ta na Warda di Polis, pues e no a wordo horta.

Un otro punto cu a hala masha atencion t'e exigencia di Ministerio Publico, cu a pidi un castigo condicional di algun luna y cu e miembronan di prensa aki tin cu bay haci mas cu 200 ora di trabou comunitario.

Señornan Fiscal y tur cu ta traha na Ministerio Publico, lo ta bon pa realisa cu hopi cu ta traha den medionan di comunicacion y sigur e dos acusadonan, semper a haci trabou comunitario, yudando cantidad di hende for di momento cu nan ta funcionando riba caya te ora cu nan yega bek nan cas.

Ta un secreto publico cu Speed Andrade semper a yuda esnan desampara, a duna un man caminda cu e por a duna un man, a brinda sosten den tur forma posibel ora c'un hende na unda cu ta, tabatin mester di esaki.

Foei Fiscal, foei Ministerio Publico, un castigo di trabou comunitario lo ta mas un castigo pa boso mes na lugar di e dos miembronan di prensa aki, kendenan ya caba ta activo den comunidad, mientras cu Ministerio Publico ta trata di manipula cosnan den otro pa cumpli c'un decision y peticion politico.

Sinembargo ora cu caba di analisa tur loke a wordo presenta den Corte diamars ultimo, tin cu yega n'e conclusion cu Ministerio Publico pa di dos biaha den corto tempo, a haci su mes culpabel na actividadnan politico y a hungando un wega peligroso di usa e sistema hudicial pa mishi cu integridad di hendenan cu bou circunstancianasn normal y legal, no ta culpabel di algo.

Ainda por corda con un conocido ciudadano a yega di declara cu den Ministerio Publico, un di e Fiscalnan ta usador di droga. Pa tapa esaki, a manda dicho Fiscal Hulanda. Sigur no ta un Fiscal integro.



MINISTER Rudy Lampe mester tuma den su servicio, "Sanadores Spirtuales" pa yude den su maneho di Enseñanza. Por ta e Sanadores Spitualesm lo por yud'e den su problema cu e tin.

++++++++++++++++++++

Den fin di siman a bolbe sali un delegacion di Aruba pa atende un reunion di IPKO na Hulanda. Ora cu nos analisa e programa, e punto mas importante pa discuti, ATROBE t'e situacion di Venezuela y su impacto pa cu e islanan den Caribe Hulandes. Pero Eerste y Tweede Kamer no ta bin cu proposicion con por yuda e islanan Hulandes den Caribe.
Loke tabata masha yamativo tabata decision di St. Maarten, pa no atende e reunion e biaha aki. Pasobra tratamento di nan presupuesto ta mas importante cu IPKO.

+++++++++++++++++++++

Pero no ta p'e motibo aki so. Hulanda tin un bista riba e maneho financiero di St. Maarten y kier pa bin cu medida. Biahando pa Hulanda ta gasto esaki ta, y como tal no biaha. Pero si biaha, Gobierno di St. Maarten ta na punto di cay. Anto mihor keda St. Maarten, pa no wordo sorprendi cu otro caida den Gobierno na St. Maarten.

++++++++++++++++++++++

Cft tabata na Corsou y a duna su opinion riba e situacion na Corsou. Loke a hala nos atencion ta cu Cft a laga sa cu e aparato gubernamental ta sigui grandi. Y aki mester cuminsa na tuma medida, loke nifica cu mester bay over na retira empleado publico, de lo contrario e presupuesto di Corsou no por sigui cargu'e.
Cft no ta bin Aruba por lo pronto, pero si t'asina cu den pasado a bisa cu gastonan di personal di Gobierno ta sigui crece.
Ta mustrando cu e aparato gubernamental di Aruba tambe ta sigui crece, pero nada ta ser haci n'esaki y ta pueblo ta paga p'esaki.

++++++++++++++++++++++

Ta berdad cu e aparato di Gobierno di Aruba ta mes grandi cu esun di Corsou? Ta ser bisa asina, pero manera menciona, Cft no ta bin Aruba por lo pronto, te ora cu tin claridad pa cu e cambio di LAFT. Marke Rutte lo a conseha su colega, Evelyn Wever-Croes manda e concepto pa Gobernador pa destrui y despues lo papia. Te cu awe nada no a tuma lugar y Hulanda lo para tur desaroyo pa Aruba.

++++++++++++++++++++

Armando Rudy Lampe, ta un bobo, of kier pasa pa bobo y ta kere cu tur hende ta mescos cune. Ora cu a pidi'e pa pone tur cambio on hold, no a bisa cu mester stop tur cos. Manera e kier pa pueblo kere, cu no por paga computer, y/of segurity, ect. Mihor el a keda pastor y no a bin hinca cu curpa den politica.

+++++++++++++++++++++++

Despues di Gobierno, e problema mas grandi t'e CONSUMIDOR Arubiano!
Ta pesey bo mes no ta wak cu Corsou NO tin e problema aki!!!!!!! Prijs nan ta keda normal.
Pakiko? Pasobra e Consumidor di Corsou, mescos cu di Merca ta BOYCOTEÁ tur negoshi cu ta abusa di prijs di cuminda sea supermercado, fastfood, MiniMarket, Chines y esnan cu tin trahador ilegal! Nan NO ta haci wega! Pueblo di Corsou ta uní y tin BALLS!!!

+++++++++++++++++++++

Pueblo di Aruba ta KEHA so, pero NO ta uni pa BOYCOTEA negoshinan cu ta abusa di prijs di cuminda y cu tin trahador ilegal. Pueblo di Aruba mester uni awor!!!!! Sera cabez! Y wak con TUR supermercado, fastfood, Chines ta cuminsa baha prijs y ser COMPETTITIVO!!!

++++++++++++++++++++++++++++++++

Loke ta causa un hilaridad, ta ora mira dos Minister ta papia di UTS/ATV. Esaki ta muestra cu no tin coherencia den Conseho di Minister. Cada Minister ta un Gobierno riba su mes. Minister Otmar Oduber, papia su bon of papia su malo, ta move mas cu cualkier otro Minister y e si no kier laga nada muri. A tuma decision riba e asunto di UTV/ATV.

Sigui na pagina 5>

Net su tras ta bin Minister Chris Romero, kende a reuni cu Asociacion di e UTV-nan. Dicon no a invita Minister Otmar Oduber pa ta presente asina bin afo cu un solo opinion.

++++++++++++++++++++++

E caso Kinikini, cu t'e caso di portafon policial, a laga masha hende cu un sabor amargo. Esnan cu a ser huzga ta Nelson "Speed" Andrade, Marku Espinoza y Kennth Rasmijn (Polis). Pa cuminsa Ministerio Publico mes no sa kico nan acusacion mester ta. Ministerio Publico no por prueba 'Verduistering" di P012. E unico acusacion cu OM ta kere cu nan por prueba ta "heling", cu ta encubrimento (?). Esaki mes, abogado Chris Lejuez a bisa cu no a keda proba tampoco.

Por mira cu for di prome instante tin un bruhamento di informacion.

+++++++++++++++++++++++++++++

Fiscal (OM) a bira declara cu: "e Polisnan na Landsrecherche ta hendenan integro. Y p'e dos Polisnan ey, mi por pone mi man den candela pa nan".

Abogado Lejuez a desbarata dicho potencia, mustra OM pa no hinca man den candela pa nan, pasobra nan lo kima.

Polisnan aki (Landsrecherche) a wordo influencia y cu si e caso aki tin un tinte politico (ademas di e rivalidad entre prensa opositor). Abogado Lejuez a entrega na Hues y Fiscal copia di loke un Minister a publica riba Facebook.

E publicacion ta bisa: "Ami si ta kere den husticia di Aruba. Y un hende cu no a nace na Aruba no ta cambia mi pensamento riba esaki." E prome persona cu a LIKE e post aki tabata e principal Recherche kende a interoga Marku Espinoza. El a wordo presiona dor di e Recherchenan di Landsrecherche, kendenan kier pasa pa hendenan integro."

+++++++++++++++++++++++++

Corectamente a cuestiona con a simplemente a dirigi henter e investigacion aki riba e dos periodistanan aki, mientras cu tin 4 pa 5 portofon perdi. Te dia awe e portofonnan aki ta perdi.

Tin caso mucho mas grandi pa investiga cu persigui e dos periodistanan aki. Mira e demanda di castigo. Nan merece esaki?

OM mes ta interesa den sa kico tin den noticia den comunidad y a sigui tur e web-sitenan cu tin esaki, y awor nan kier pasa pa santo, mas santo cu Papa di Roma. Tur rond mundo, periodistanan tin un forma pa sigui Polis, pero aki na Aruba OM kier crea un obstaculo.

Cu e caso aki, ta bon oportunidad pa habri un dialogo pa tur medio por haya aceso di scucha Polis, pero laga Gobierno fihe con y hunto cu medionan di comunicacion, yega na un palabracion concreto. Pasobra stop lo no stop prensa di sigui scucha Polis.

++++++++++++++++++++++++++++++++

Pa garantisa seguridad di alumno y docentenan:

Maneho Nacional di Seguridad di Simar ta riba bon caminda



SEGURIDAD den skolnan ta un prioridad. Siman pasa Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu Simar, Centraal Bureau Statestiek y Directie Onderwijs pa atende e tema aki. E trabounan pa un Maneho Nacional di Seguridad ta riba bon caminda pa garantisa e seguridad di alumno y docentenan.

Prome Minister a duna di conoce cu e tin un bon relacion cu e sindicato SIMAR y lo tey semper pa SIMAR su preocupacionnan. SIMAR ta demostra di tin curason pa enseñansa, brindando mesun importancia n'e docentenan como n'e alumnonan.

Ultimamente SIMAR a trece dilanti varios punto di preocupacion y Prome Minister a indica cu e ta purba semper di duna nan e atencion y scucha nan.

Den e reunion hunto cu SIMAR, Centraal Bureau Statestiek y Directie Onderwijs, a wordo trata e incidente di algun luna atras na unda un mayor a agradi un juffrouw di skol. Un acto cu a trece hopi comosion den e mundo di enseñansa.
For di e momento ey, Prome Minister a pidi SIMAR pa yuda bin cu un plan pa trece seguridad na skolnan tanto pa alumnonan como pa docentenan.

"E plannan ta bay den bon direccion pa nos por tin un Maneho Nacional di Seguridad na skol. SIMAR ta sigui desaroya e plan aki p'asina pronto nos docente y alumnonan por conta cu seguridad y proteccion na skolnan.
Prome Minister a tuma e oportunidad pa felicita SIMAR pa nan 50 aña di existencia y ta desea nan hopi exito den nan lucha pa bienestar di e docente. E docente ta parti integral den nos enseñansa y enseñansa t'e base pa futuro.



Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

"Dialogo y tira awa den biña ta necesario pa yega na un stabilidad den enseñansa"

DIARANZON ultimo tabatin un encuentro publico, unda cu a purba di haya aclareacion riba e desaroyonan di SPO (Scol Pa Ofishi) y Traimerdia. Cu mester bin cambio no tin duda, p'asina eleva nos enseñansa, pero tambe ta bon pa tin aclareacion y transparencia pa evita mal comprondemento, incertidumbre y inkietud cerca e docente, alumno y e mayornan.

"Nos ta fin di aña escolar y p'esey mes ami y henter Parlamento a haci un peticion elegantemente na Minister Armando Rudy Lampe, pa para e cosnan un rato, bay bek mesa y dialoga cu tur stakeholders y asina yega na un mihor plan di implementacion p'e cambionan, unda principalmente e muchanan no ta sali perhudica", Parlamentario Sue-Ann Ras a cuminsa na bisa.

CARTA 21 JUNI 2019

E carta cu a sali dia 21 di juni 2019 sigur a bolbe trece inkietud y incertidumbre den veld di enseñansa. Minister Armando Rudy Lampe ta indica den e carta (carta adhunto):

1. P'e aña escolar 2019-2020 tur e alumnonan nobo pa klas 1 di SPO, lo bay n'e localidad di Brasil, pa sigui e curiculo nobo estableci, unda tin infrastructura nobo ideal. E alumnonan di klas 2 y klas 3 di SPO Santa Cruz lo sigui nan estudio n'e localidad na Santa Cruz cu e sistema bieu di enseñansa.
2. E metanan di curiculo nobo ta duna e mucha e espacio pa haci un trayecto individual p'e crece segun su potencial. Pues e evaluacion no ta den forma di cifra mas, sino den e logica di e metanan, unda ta exclui e parti di keda sinta.
3. No lo habri solicitud p'e localidad di SPO Santa Cruz, ya cu lo nombra un coordinador, cu lo cay bou di e responsabilidad di directiva di SPO Brasil.

DOCUMENTO

Segun Sue Ann Ras: "Mas cu claro, por compronde cu esaki niun momento mes a keda palabra den Parlamento diahuebs ultimo y mucho menos, si mi bay riba e documentonan cu Minister mes a indica cu el a haci uzo di nan, pa crea e curiculo nobo, cual tabata e Adviesnota Praktijkonderwijs op Aruba, September 2017".

1. Den e documento "Adviesnota Praktijkonderwijs op Aruba, September 2017' ta indica claramente cu ta papia di dos localidad di SPO na Aruba. E pregunta automaticamente cu e accion aki ta trece cu ne ta: Kico t'e intencion e ora cu SPO Santa Cruz, mirando cu ya caba ta manda tur e alumnonan nobo na Brasil y no lo tin solicitud p'e localidad di Santa Cruz?

2. Den e mesun documento aki ta papia di un plan di implementacion elabora pa realisa e metanan. Unda esaki ta riba papel?

3. Pa formulacion di e maneho nobo, di cual Departamento di Enseñansa ta encarga pa enseñansa basico y secundario special, mester stipula e demas ley- y regulacionnan. Esakinan tampoco no a yega Parlamento ainda.

4. Den e documento Richtlijnen Onderwijsorganisatie SPO 2015-2016 articulo 10 ta poni cu e klasnan no por ta mas chikito cu 10 alumno y no mas grandi cu 12 alumno. Tin un cantidad di alumno cu lo inicia awor, unda Minister mes a indica durante reunion, cu e klasnan lo bira 14/15 alumno.

Esaki sigur ta trece preocupacion cerca e docentenan, ya cu e alumnonan aki ta funciona mihor, ora cu e cantidad ta menos y sin laga afor, cu e lokaalnan ta diseña pa e cantidad maximo di 12 alumno. Specialmente si e Directora interimo di DPS a bisa e docentenan cu nan mester ta creativo cu e espacio, aunke e lokaalnan ta chikito?

"Cu enseñansa na Aruba mester haya un shift, inovacion, elevacion, renobacion no tin duda. Nos no por keda haci e mesun cosnan y spera otro resultado. Pero den e mesun rosea di deseo di cambio abrupto, nos mester ta responsabel tambe.

Nos mester haci e cambionan necesario a base di investigacion, dato, dialogo, teamwork, plan di ahustacion y implementacion structura, bon argumenta y sostenibel, pa tur hende compronde y sinti confiansa pa join e movemento.

Y asina hunto nos por haci e shift den un enseñansa mas exitoso y cu e oportunidadnan husto y igual pa tur mucha", Sue Ann Ras a finalisa bisando, mando un mensahe loud and clear pa Minister Armando Rudy Lampe, kende aparantemente kier sigui su propio caminda.

Dor di no kier sigui conseho

Minister Rudy Lampe ta sigui confronta problema

SINDICATONAN SEPPA y SIMAR tabata dilanti Bestuurskantoor dialuna, pasobra e docentenan di SPO no ta contento cu e contesta cu nan a haya for di Minister, Armando Rudy Lampe. Diabierna cu a pasa, e mandatario a contesta e preguntanan di e docentenan di SPO. Pero e contesta cu nan a haya, no ta cuadra.

A sinta diabierna hunto cu nan y a evalua e situacion. A dicidi pone tur cos riba un carta y bay na Prome Minister, segun Josephine Martilia-Albertus, Presidente di SIMAR.

E situacion cu tin na SPO Brazil, no ta un situacion saludabel pa laga docente ni alumno ta eynan.



REACCION DI MINISTER

E prome pregunta cu nan tabatin ta, pa sa si ta bay tin e unificacion di SPO Santa Cruz y SPO Savaneta. Y riba e contesta ey a tende cu p'e siguiente aña escolar, e alumnonan di prome aña tur tin cu bay SPO Brazil.

Na SPO Santa Cruz, lo keda di dos y di tres aña. Esey ta nifica cu aki dos aña SPO Santa Cruz no lo existi mas y lo keda como un scol.

Si sigui wak diabierna ora cu a cana den e scol y a mira e situacion cu tin n'e scol, e no ta algo saludabel pa bisa cu ta bay pone mas alumno. E docentenan cu ta eynan actualmente y e alumnonan, no ta algo bon pa nan, segun Martilia-Albertus.

Ta p'e motibo aki nan tabata hunto cu e docentenan dialuna mainta, p'asina vocifera riba e contesta cu Minister Armando Rudy Lampe a duna, no ta bon.

Riba e di dos pregunta cu nan tabatin encuanto curriculum, pasobra otro aña, e Minister kier bin cu fuseering, e ora no mester traha curriculum nobo. E docentenan mes no a mira e curriculum ainda. Nan a pidi pa nan haya esey. Diabierna nan a tende cu e curriculum ta cla riba macro niveau y riba micro niveau e docentenan lo tin cu traha riba dje pa dun'e forma, pa por traha cun'e den klas.

Riba e di tres pregunta cu tabatin, mirando cu pa otro aña escolar, directiva di SPO Santa Cruz no lo tey mas. A puntra si por tin un vacatura habri, unda cu nan por reacciona riba dje.

Sigui na pagina 9>

Riba esey a haya contesta cu pa otro aña no lo bay tin un Director of Directora na SPO Santa Cruz. Directie di SPO Brazil tin cu traha cu dos scol. Si wak bon, aki dos pa tres aña no lo tin dos scol, sino un solo scol.

SEPPA BRINDANDO APOYO

Magaly Brito, Secretario General di SEPPA, a splica cu e docentenan di SPO y tur esnan cu ta traha n'e dos scolnan aki, tanto na Santa Cruz como Brazil, despues di a tuma nota di tanto e resultado di encuentro cu Parlamento, e forma con na final ta wak cu e contestanan cu ta wordo duna y na final nada no ta bin for di eynan, pa purba duna nan un mihor claridad, un satisfaccion y despues si wak bon e resultado di e carta cu a wordo dirigi n'e trahadornan dor di Minister Armando Rudy Lampe riba su posicion kico ta bay sosode cu SPO, trahadornan no a keda contento cu esaki.

Dialuna nan a demostra nan mal contento atrobe y lo ta tambe pa entrega un carta, cu for di comienso te aworaki, a wordo bin ta haciendo pa mustra e Minister di Enseñansa, cu e posicion cu e ta tumando, no t'esun di mas corecto. A base di e carta aki lo wak si Prome Minister Evelyn Wever-Croes, kende semper a bisa cu e ser humano ta central, si ainda por haci algo riba e tereno aki.

Sinembargo no ta descarta cu esaki no solamente ta keda na un señal di mal contento, pero hunto cu tur e gruponan por bin un tiki mas leu di tur esnan cu ta traha den mundo di enseñansa.

Brito a sigui splica cu tin mas grupo cu ta traha den enseñansa cu a pidi encuentronan cu SEPPA. No ta kita afo cu e gruponan aki tambe ta malcontento cu e direccion cu Enseñansa ta hibando, con ta perhudica no solamente nos muchanan, nos hobennan y e futuro di pais Aruba, pero tambe trahadornan, cu ta traha den e ramo aki. Y cu for di e mesun gruponan aki, dependiendo di tur e puntonan cu ta bin dilanti, cu tambe lo kier mustra nan mal contento.

No ta kita afo, cu mañan lo tin un unidad grandi di tur esnan cu ta traha den e mundo di enseñansa, cu nan tambe ta mal contento y mas leu ainda, hopi preocupa cu e direccion cu e Minister Armando Rudy Lampe kier hiba den Enseñansa.









Andin Bikker orador na *'Active Shooter Awareness Seminar'*

Aruba te awor ta afortuna y ta spera cu nunca tin caso di tirador activo







Minister di Husticia mr. Andin Bikker den su discurso a cuminsa na gradici p'e invitacion y bisa cu Aruba te awor ta afortuna cu nunca a conoce un caso di tirado activo. E ta resa pidi Dios pa nunca esaki sosode.
Pero si ta remarcabel cu incidente di tiradonan activo ta lantando cabes y ultimo tempo ta un menasa na varios parti.

Segun Minister Bikker diferente factor ta hunga un rol den caso di un tirado activo cu ta situacion di aislamento social, problema di salud mental y disponibilidad di arma entre otro. Luna pasa Safe House, (Veiligheidshuis) a organisa un congreso cu e tema principal 'Persona cu problema di salud mental" y por considera esey como un di e factornan cu por conduci un persona ta bira un tirado activo.
Semper mester keda alerta y consciente ki peliger esaki por tin pa comunidad. Maske cu ta haciendo e maximo esfuerso pa preveni y limita disponibilidad di arma, ta un hecho cu tin arma ilegal ey 'fo.
Arma den man di hende cu problema mental, ta un menasa pa sociedad, no solamente p'e tipo di incidente cu a keda presenta den e seminario, pero pa crimen en general.
For di november 2017 cu Minister Bikker a tuma responsabilidad como Minister di Husticia, Seguridad y Integracion, hopi atencion y esfuerso a pone pa mehora seguridad y proteccion rond di Aruba.
Seguridad no solamente ta p'e habitante pero tambe p'e turista. E turista mester por sinti su mes sigur y haci su estadia mas placentero posibel.

Cada violacion di seguridad, pa tanto e local como e turista ta uno di mas segun e mandatario. Conscientisacion riba menasa y peliger cerca tiradonan activo, ta hopi importante, pasobra un seminario manera esaki ta esencial pa conscientisa y pa tin un mihor comunicacion entre tur partner den e cadena encarga cu seguridad publico y sector priva.

Na final di Minister Bikker su discurso, el a bisa di ta resa na Dios pa un incidente asina nunca pasa na Aruba. Pero si por presenta un incidente, tur partner mester ta bon prepara pa actua den cualkier incidente. Mester por controla e situacion, pero tambe p'e posibel cuido y e cuido despues p'e victima.
Minister Bikker a gradici tur pa nan presencia y atencion y a desea un y tur un seminario fructifero.
E seminario a tuma lugar dialuna na Hilton Aruba Caribbean.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

"Un biaha mas Dowers a demostra su incapacidad dor di hunga wega infantil y populista"



"**DIALUNA** tempran mi por a tuma nota cu Parlamentario Arthur Dowers a habri siman cu mi nomber den su boca y unda su persona a referi cu mi persona a pidi un bijeenkomst pa protega Minister di Enseñansa Rudy Lampe.

Mi ta lamenta cu un Parlamentario y alabes un ex Minister no por bin dilanti y papia e berdad ta con a logra yega n'e bijeenkomst aki", segun Edgard Vrolijk di fraccion di MEP.

REUNION DI COMISION CENTRAL

"Dia 14 di juni 2019 a drenta un manifiesto di Traimerdia. Mi persona cu tabata na pia di trabao a baha y ricibi esaki y unda cu mesun dia den Comision Central di Enseñansa, mi persona como Vice Presidente a dirigi un reunion unda cu nos tabatin docentenan di SPO na Parlamento y den mesun reunion como di dos punto di agenda nos a atende e manifiesto di Traimerdia.

Den e reunion aki e comision a decidi cu nos lo kier un Openbare Vergadering p'asina aclaria e situacion actual cu Traimerdia y SPO ta pasando aden. Pero lamentable ta si cu Dowers manera semper no a show up pa trabao y mucho menos ta busca pa informa su mes y un biaha mas ta demostra su incapacidad".

ESCOGENCIA DI BIJEENKOMST

Edgard Vrolijk a sigui declara:
"Mi preferencia tabata un reunion publico, pero den bista cu e tempo transcuri cu a yega e fecha di 18 augustus 2019 y cu e agenda yen cu bishita na Parlamento di skolnan y tambe cu tin Parlamentarionan cu lo mester bay IPKO dia 19 y 20 di juni, riba mi insistencia na Presidente di Parlamento, Ady Thijsen y sigur gradiciendo su persona, por a bin cu un bijeenkomst den oranan di merdia riba diarazon 19 di juni.

Por medio di e bijeenkomst aki e Minister por a duna contesta y tambe su maneho p'asina esnan cu ta traha na Traimerdia y SPO por sa con cos ta para y sa si nan por ta conforme of nan no ta conforme y por sa kico nan lo haci".

NO TIN SERIEDAD NI COMPROMISO

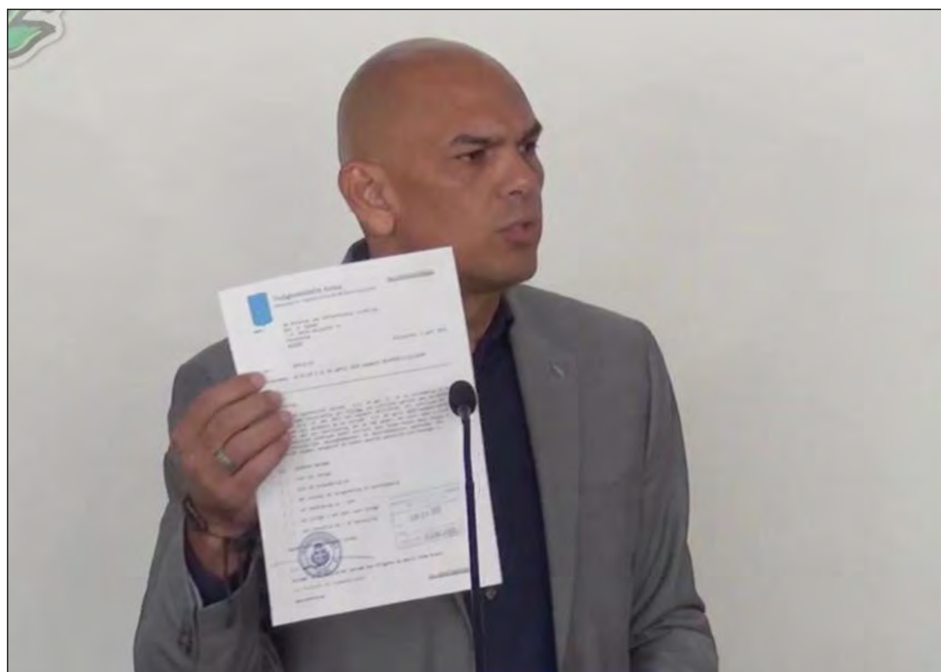
"E seriedad y wega politico a resalta na comienso di e reunion unda cu partido di oposicion AVP a sali pidi pa cambia e reunion pa uno publico, cu mas bien tabata un blof, pasobra si nan tabata serio den esaki Dowers mester a pidi tur su 4 coleganan cu pa su mañan ta biahando pa IPKO, pa cancela nan buelo manera diferente colega di fraccion di MEP a haci dia 19 pa por ta presente n'e bijeenkomst cu pa nos si tabata algo importante.

Pasobra pa por a cambia e bijeenkomst pa un reunion publico mester tabatin e compromiso cu por tabatin quorum, no e merdia ey so, pero tambe mester por tabatin e quorum p'e siguiente dia, pasobra e reunion aki lo a bira uno maratonico y cu su mañan mester a sigui. Pero no lo tabatin quorum debi cu mayoria lo tabata biahando pa Hulanda y no a bin ningun peticion di fraccion di AVP pa cancela nan biahe pa Hulanda si enberdad nan tabata kier un reunion publico, pero mas bien nan tabatin e maleta den auto cla pa biaha su mañan.

Pa termina, mi no ta hunga wega infantil y populista manera Dowers y AVP y ta p'esey e pais aki t'asina na werki. A yega ora si pa madura, pasobra si bo tabata kier un reunion publico y cu enseñansa t'asina importante mester a pidi pa cancela e biahe di IPKO pa nos atende e reunion publico", Edgard Vrolijk di MEP a conclui.

E siman aki ta drenta fase final pa su realisacion

Proyecto di hotel na San Nicolas finalmente a cumpli cu tur exigencia







GOBIERNO a midi y actua segun e norma, regla y leynan vigente pa por crea un desaroyo pariba di nos isla. Mas cu dos luna pasa Gobierno a tuma e decision pa haci un screening riba esnan cu ta envolvi cu e proyecto di desaroyo hotelero na San Nicolas.
Den contacto estrecho cu Prome Minister sra. Evelyn Wever – Croes, Minister Otmar Oduber a dirigi carta na Veiligheidsdienst (VDA) dia 29 di maart 2019.

A base di conseho ricibi di Banco Central di Aruba (CBA) mirando cu Aruba kier ta sigur di esnan cu ta haci inversion na Aruba cu nan ta pasa nan screening. Dia 3 di juni a ricibi carta di VDA riba screening haci riba e compania Three Rivers, pero tambe riba tur partner envolvi y ultimate beneficiarionan, pa cual a conclui cu no por a haya nada robes tumando lugar cu e gruponan aki.
Haciendo uzo di tur tipo di fact check cu tin disponibel di e.o. State Department di FBI y OFAC etc.

Como Gobierno serio a notifica CBA di esaki y a notifica prensa tambe di e momento cu a ricibi esaki di VDA. A base di e resultadonan aki y investigacionnan haci dor di CBA, siman pasa CBA a otorga e permisonan necesario n'e desaroyadornan.
Esaki ta contrario na informacion treci dilanti recientemente den cierto medionan di comunicacion y partidonan politico, cu no kier mira desaroyo tuma lugar na San Nicolas.

Siguientemente, e partinan final di documentacion y exigencianan di Gobierno lo keda cumpli cu nan.

Pa loke t'e toma di decision y proceso cu esaki a tuma lugar p'e proyecto miyonario aki (riba 240 miyon) ta durf bisa cu e ta un di e proyectonan di mas grandi cu San Nicolas a conoce durante e ultimo decadanan akim segun Minister Otmar Oduber.
Ora e hotel aki wordo construi y e efectonan cu ta bay tin cu ne, lo haya desaroyo economico na San Nicolas cu ta encera: trabou pa e hendenan di San Nicolas cu ta mas cerca di nan cas, y demas 'ripple effect', manera car rentals, operadornan di tour, watersports, restaurant, tiendanan y mas, pues tur locual cu San Nicolas n'e momentonan aki no tin!

Cu hopi honor y entusiasmo den nomber di Gobierno, lo percura pa finalisa e proceso di documentonan mas pronto cu ta posibel. Cu despues di 40 aña cu Aruba ta buscando un desaroyo di tal magnitud p'e bario y hendenan di San Nicolas, por mira cu e aña aki 2019, e prome piedra wordo poni y construccion tuma lugar, Minister Otmar Oduber a conclui.

Lo respeta y considera tur opinion

Pero awor ta momento pa San Nicolas bira prioridad

Segun Minister Otmar Oduber



“San Nicolas merece y tin e derecho di por tin e oportunidad di tin un desaroyo otro di un refineria (of banda di un refineria)”. Esakinan tabata palabranan di Minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber durante rueda di prensa di Gobierno cu a tuma lugar dialuna 24 di juni ultimo.
Minister Oduber a elabora riba e posibilidad pa desaroyo na San Nicolas cu ta forma parti di diferente plan pa varios aña caba.

Diferente Gobierno desde Aruba su Status Aparte, a boga y para pa locual cu Aruba ta haci bon. Aruba ta bon den turismo y a sobrevivi y scapa economia atrabes di turismo. Despues di cu pa hopi aña a papia tocante moratorio riba hotelnan, Gobierno actual desde december aña pasa, ta nenga tur peticion pa hotel a base di e uitbreidingsplan di Ruimtelijke Ontwikkelingsplan (ROP). A condiciona, limita y stipula kico por sosode den e centro di ciudad, waf y San Nicolas. Y a base di un ley cu tabatin di all-inclusive y ‘vergunningstelsel’ cu a wordo duna, semper a bisa den maneho di Gobierno cu; San Nicolas merece y tin derecho di por tin e oportunidad di tin un desaroyo otro, cu un refineria of te hasta banda di un refineria.

No ta pa casualidad cu den e ley di Landsverordening Ruimtelijke Ontwikkeling (LRO) cu ta basa su mes riba e maneho di ROP, desde 2009 ya caba a delinea e area cu ta sirbi e proposito di desaroyo turistico industrial cu mester tuma lugar pariba di nos isla.
E area ta core practicamente for di prizon bay den e area di Sero Colorado, bay te riba e klip riba di Baby Beach.
Full e area aki a wordo designa for di mas di 10 aña pasa caba como un area cu por wordo desaroya, Minister Otmar Oduber a enfatisa.

Anteriormente no tabatin e ROP, pero e tabata define den e asina yama ‘Plan Maestro di Sasaki’.
Gobierno actual, esta Gabinete Wever–Croes 1 den cuadro di e maneho pa preserva MAS ainda nos naturalesa, a limita e area anteriormente delinea. Di e forma aki brindando proteccion na full e area te na KIA haciendo esaki uno natural/berde cu mester wordo manteni.
A laga solamente e parti riba e klip (pues no abou unda Baby Beach ta), como area di desaroyo y un parti tambe abou na ruina di Nanki Club y algun area chikito cu no tin balor di naturlesa cu por bin boutique hotel cu maximo di 40 kamber. Pues Gobierno a limita e area di desaroyo cu 70%!.

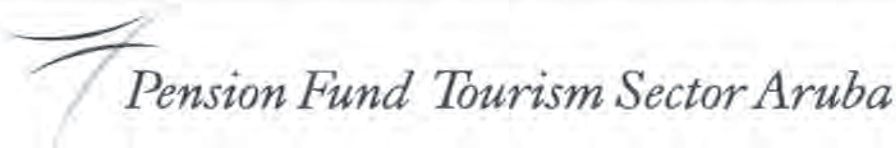
Pesey ora cu scucha diferente grupo cu ta lanta y papia di cuida nos medio ambiente, ta respeta y duna oido na tur paso den un democracia e base principal ta, cu tur hende mag di duna su opinion, pero na final di dia t’e bienestar general di e pais, p’e area y e hendenan cu ta biba den e area ta conta, Minister Otmar Oduber a enfatisa.

E proyecto di hotel, esta Three Rivers ta basa riba dos fase. E prome lo posiblemente incia e aña aki ainda, mirando e desaroyonan cu a tuma lugar durante e ultimo dianan. Gobierno alabes a scoge y bisa cu no kier mas desaroyo di e tamaño aki den e area.
Ta reconoce cu mester uno cu ta All-Inclusive considerando cu actualmente San Nicolas no tin mucho pa ofrece.

Durante hopi aña no tabatin pa ofrece economicamente, sinembargo den balor, humano, historico cultural, e ta un di e areanan di mas rico na Aruba!
Pero lamentablemente a mira San Nicolas bay atras den e ultimo añanan y bira un populacion mas chikito, negoshinan a cera y hendenan a bandona e area.
Ademas, den e ultimo raport di CBS, ta indica cu San Nicolas ta un di e barionan cu porcentahe di mas halto di desempleo riba nos isla.
Esnan cu si ta traha den e area, ta confronta cu e ta costa nan hopi mas pa yega trabou como cu mester mobilisa pa Playa of Noord, lagando 20-25% di salario atras na transporte etc.

Minister Otmar Oduber a termina bisando cu ta importante pa para ‘riba e puntonan aki cual pa hopi aña a forma e base di intento di diferente Gobierno, pa bin cu industria hotelero den e area aki.

MANAGER PENSION AND MORTGAGE SERVICES



The Pension Fund Tourism Sector Aruba Foundation (PFTSA) provides retirement plans to workers in the tourism industry sector of Aruba.
We strive to be the number one choice of employers and employees for the execution of their retirement plan.
PFTSA is a growing fund in number of members, in the products and services we offer and the increasing regulatory requirements.

To add value in further enhancing our operational and customer service excellence and shaping our growth, we are looking for an experienced Manager Pension & Mortgage Services to join our team.

As Manager Pension & Mortgage Services, you are responsible for managing the daily pension and mortgage services and the pension administration of the Fund to ensure compliant operations and the highest level of operational and customer service excellence.

KEY RESPONSIBILITIES

- Develop and maintain effective policies, framework and processes for Pension Operations and Mortgage Services and effective programs for Pension Communications, in close cooperation with the Executive Director.
- Advice of employers, employees and members on pension schemes, policies, rules and legislation;
- Ensure pension schemes are effective and meet agreed quality, performance and customer care standards;
- Responsible for calculations and related advice and information given to employees and members of the various pension schemes;
- Responsible for a clear, proper and up-to-date administration of the pension plan and collection of pension contributions;
- Responsible for the development and maintenance of the computerized pensions administration system, ANVA;
- Ensure dependable pension communication and provide valuable education on a regular basis to members and employers;
- Responsible for all facets of the mortgage loan process, from effective management of a pipeline of applications, the efficient and timely processing and the underwriting up to the (post)closing, while ensuring duty of care;
- Ensure mortgage loans are decisioned within the policies within the Funds' policies and legal and regulatory requirements;
- Ensure correct handling and resolution of customers' information requests, compliants and claims;
- Ensure compliance of pension operations and mortgage services within the Funds' policies and legal and regulatory requirements;
- Ensure a safe, sound and profitable mortgage loan portfolio is maintained;
- Drive continuous improvement of the pension operations, pension administration and the mortgage loans process;
- Ensure timely and adequate reporting on pension and mortgage services to the Executive Board and Executive Director;
- Provide executive assistance to the Executive Director and follow up on executive matters pertaining to management;
- Assist Executive Director in the preparation of various sensitive management decisions and correspondence with stakeholders;
- Manage the Pension & Mortgage Services department and team towards delivery of services of a high standard, fulfillment of its legislative requirements and delivery of its targets.

QUALIFICATIONS

- HBO degree.
- At least 6 years experience in pension operations, with at least 3 years experience in a management role with regard to customer service, pension administration processes and procedures and mortgage services.
- Advanced knowledge of Pension & Mortgage porposition, operations and procedures.
- Advanced knowlede of good customer service practices.
- Advanced knowledge of financial services in general.
- Working knowledge of payroll processes.
- Up to date pension legislation knowledge.
- Good IT skills and experience of pension administration software systems (ANVA) and proficient in MS-Office (Word, Excel)
- Proficient, both verbally and in writing in English, Dutch, Spanish and Papiamento.
- Key competencies: communication skills, relationship building skills, analytical and problem-solving skills, planning & organization skills, accuracy and stress resistance, leadership capabilities.
- Personality profile: a team player, with a high degree of credibility, honesty and integrity in personal and business dealings, customer focussed and service minded, keen eye for detail, ability to negotiate and work with a variety of stakeholders, flexible and representative.

We strive to be a preferred employer and offer a challenging working environment, with appropriate terms of employment.

If you are interested and your profile fits the qualifications, please mail your application letter and resume directed to **recruitment@pftsa.com.** Closing date for application is July 10, 2019.

Pension Fund Tourism Sector Aruba Foundation
Attn. Glenn Farro, Chairman of the Board

Vondellaan 21-B, PO Box 592
Oranjestad, Aruba

Corte di Prome Instancia

Lo trata awe e.o. varios caso pa posicion di arma di candela

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	R.F.D.P.	Pro forma. D.P. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas di un scooter y/of un lampi riba prome di januari 2019. E ta wordo acusa di posesion di hennep den e periodo di 16 te 18 di januari 2019. E ta wordo acusa di a haci preparacionnan pa un atraco riba 5 di maart 2019 y di a adkeri un auto cu e meta ey. E ta wordo acusa di tabatin un auto den su posesion di cual e tabata sa cu e ta procedente di un crimen den e periodo di 11 pa 16 di januari 2019. E ta wordo acusa di posesion di arma(nan) di candela y balanan den e periodo di 22 di februari 2019 te 4 di maart 2019. E ta wordo acusa di a haci preparacionnan pa pega candela of causa un explosion den e periodo di 11 di januari 2019 te 5 di maart 2019 y di a prepara un triggerswitch cu e mes a traha y/of un tanki di gas y/of un koevoet y/of un snoer. E ta wordo acusa di a maltrata un persona cu un taser riba 15 di februari 2019, dor di tase e na su barica, y di a menaza e persona aki cu morto riba e mes dia.
14.00	J.B.	Pro forma. B. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a comete violacion contra un persona riba 3 di maart 2019, dor di dal e cu mokete y tire cu boter y dal su bentana di auto kibra cu cabo di un pistool di aire. E ta wordo acusa di posesion di un pistool di aire riba 3 di maart 2019, conhuntamente cu un otro of otronan.
14.00	C.J.N.	Pro forma. N. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan den e periodo di 15 di januari 2019 te 6 di maart 2019.
14.00	C.E.G. J.R.St.J.	Pro forma. G. ta wordo acusa di posesion di armanan di candela y balanan den e periodo di 18 di februari 2019 te 7 di maart 2019. St.J. ta wordo acusa di posesion di armanan di candela y balanan den e periodo di 7 di februari 2019 te 7 di maart 2019.

Stof di Sahara y su efecto riba bo salud



Departamento Meteorologico di Aruba recientemente a saca un comunicado riba e fenomeno di naturalesa referi como “Sahara Dust” y con esaki lo afecta nos atmosfera.

E fenomeno aki no ta nada nobo, e ta sosode na mas cu un ocasion pa aña na momento cu e stof di Sahara ta wordo transporta atrabez di aire pa nos region.

Cu yegada di e stof aki, nos por experencia aumento den kehonan relaciona cu malesanan respiratorio. Esaki debi cu e aire ta consisti di hopi mas stof cu nos ta custumbra cune.

Esnan cu ta sufri di malesanan respiratorio manera bronkitis, alergie of sinus por presencia aumento den nan sintomanan manera dificultad pa hala rosea, presion den pecho, hopi tosamento, grawatamento di cuero y wowo.

Stof di Sahara ta ocasiona tambe cu tempo ta bira mas calor pa cual motibo ta recomenda pa bebe mas likido durante dia pa tene e curpa hidrata.

Como Departamento di Salud Publico nos ta conseha tur persona cu ta sufri di un of otro malesa respiratorio pa percura pa tin nan medicamentonan na nan alcanse na tur momento y tuma esakinan manera dokter ta prescribi.

Evita di haci actividad fisico den aire liber den e dianan benidero y si tuma nota cu e sitomanan ta empeora, tuma contacto cu bo dokter di cas pa un consulta.

Georgina Marshall eligi como Empleado di Luna mei na Hospital









EMPLEADO di Luna mei a keda sorprendi na Dr. Horacio E. Oduber Hospital, despues cu Director di Cuido, sr. Ezzard Cilie, hunto cu coleganan a bin hunto pa sorprende Georgina Marshall, medewerker na Huisartsenpost (HAP). Georgina tabata hopi emociona y no a spera esaki mes. E nominacion di Empleado di Luna a bin dor di su coleganan. Tur a bisa cu semper e ta cla pa yega trabou, ta traha duro y no tin miedo pa duna su man y pia. Aunke e ta 'struggle' pa yega, e ta percura pa yega su trabou, semper cu un sonrisa na su cara. Ademas, ta cla pa yuda pashentnan y ta amabel cu pashentnan.

Jourraine Halabi-Figaroa, verpleegkundige ICU/ED, a duna di conoce cu tur colega a bin hunto y a plania pa saca Georgina Marshall como Empleado di Luna. Ora di pidi'e pa yuda cu algo e no ta bisa no, semper ta colegial y principalmente e tin hopi empatia pa pashent. Si ta puntr'e pa asistencia p.e. traha extra of un otro shift, nunca e ta nenga. E sa su limite pa loke ta su conocemento y su capacidad y semper kier siña mas.

E ta trata su trabou cu hopi profesionalismo. E ta tuma iniciativa y no tin miedo pa traha duro. Na hospital SCIPI ta nifica Servicial Cooperativo Integridad Profesional y Iniciativa y Georgina ta un empleado cu semper ta cumpli cu e criterionan aki.
Na HAP Georgina Marshall ta ricibi e pashentnan y ta haci triage. E ta puntra nan kico nan ta sinti y ta tuma e presion pa despues nan sinta warda dokter.
Si e situacion ta mas urgente, e ta bay papia cu dokter tocante e pashent y si por atende mas prome.

Di bira Empleado di Luna tabata un sorpresa pa su persona y no a spera esaki mes. Di ta Empleado di Luna ta un sentimento cu a lage sin palabra, pasobra su bida priva no ta facil cu 3 yiu. E ta haci su esfuerso na trabou pa haci su trabou manera debe ser y ta haci su best pa duna tur loke e por.

E sorpresa a cay hopi duro p'e, pasobra el a bira emocional. El a duna di conoce cu sigur e ta bay disfruta di e regalonan cu el a haya di hospital y coleganan. E ta gusta su trabou y ta agradecido p'e bunita reconocimento aki. Georgina ta trata pashent na un manera amabel y el a demostra cu por conta riba dje. Pabien Georgina!

No mas hotel, tabata motibo di protesta na Sero Colorado











EN total a bin 50/60 hende y Aruba Warriors ta satisfecho cu e cantidad di hende cu a saca nan cara cu curashi pa bin protesta. Esaki t'e comienso.

"Nos lo sigui protesta contra hotel na Sero Colorado. E impacto ecologico riba e lugar lo ta devastador y pueblo lo perde su lugar di relaha den tur trankilidad.

E lugar tin un balor historico y arkeologico di gran importancia pa Aruba. Nos beachnan na Noord ya a bay perdi caba pa pueblo Arubano. Nos no tin nada di bisa mas eynan. Ademas Aruba ta yen te di mas aworaki caba.

Trafico pega, 15 mil Venezolano iregular sin conta e miles di ilegal scondi riba Aruba. Mas hende kiermen un presion inmenso riba nos AZV, SVB, Enseñansa y mas tereno mester wordo rosa pa cas.

Mas hotel kiermen tambe mas sushi. Coalicion tampoco no a bin cu solucion pa un maneho di sushi na Aruba. Gobierno enbes di sigui fiesta pa baster cu placa mal ranca foi pueblo, mester bay busca solucion pa drecha San Nicolas y stop di prostitui Aruba! Cu e protesta aki Aruba Warriors a cende e mecha di e lucha sagrado pa proteha nos Aruba stima. Mas accion lo sigui. Nos mester proteha Aruba pa yiunan di nos yiunan", te mensahe cu a ser manda.

TIN HOTEL TE DIMAS

Ya tin suficiente hotel na Aruba, segun Helena Croes di Aruba Warriors, agregando cu trahando mas hotel no lo haci cu nos economia lo crece. Den e mesun rosea el a comenta cu mirando cu tin un hotel caba den centro di San Nicolas, dicon no caba cun'e y mira si en berdad ta necesario pa traha un hotel na Sero Colorado. Helen Croes a agrega cu mester drecha Centro Colorado, cu ta den un estado deplorabel, na lugar di bin cu e idea pa traha un hotel parti p'ariba di nos isla.

LO SIGUI IMPORTA TRAHADONAN DI AFO

Aruba tin suficiente cu ta nifica importacion di trahadonan stranhero, segun Faritah Luidens. Y fuera di esey, ta nifica tambe mas turista, y e cantidad di sushi cu ta produci, ta bira mas, consecuentemente e sushi riba dump lo aumenta.

Aruba ta mucho chikito pa tin asina tanto hotel, compaña p'asina tanto hende, Farita Luidens a comenta.

Turismo ta bon, pero mester bin cu un sistema di transporte gratis pa nos bishitantenan bin e parti mas pariba di nos isla, p'asina nan por bishita Baby Beach.

Minister Chris Romero a reuni cu representante di asociacion di huurdonan di vehiculonan UTV





RECIENTEMENTE e titular di e cartera di Transporte, Minister Chris Romero, a reuni cu e management di Arubiana Fun Toys, kendenan ta representa un asociacion di huurdonan di vehiculonan tipo UTV cu a lanta no mucho tempo atras.
Intencion di e reunion aki tabata pa hunto cu e companianan cu ta huur vehiculonan UTV, purba yega na un maneho integral pa loke ta huurmento di e vehiculonan aki.

"Mi por bisa cu tabata un combersacion sigur hopi positivo. Nos sa cu den e ultimo temponan tin cierto noticia menos positivo ta sali afor cu ta involucra e vehiculonan UTV specificamente. Pa cu esaki nos a dicidi di reuni cu e asociacion di UTV aki, cu porcierto a lanta 1 luna y mei atras, p'asina hunto nos delinia un maneho poco mas consciente pa loke ta uzo di UTV den nos zonanan turistico, pero cu ta zonanan di naturalesa cu ta protehi tambe", tabata palabranan di Minister Romero na final di e reunion aki.

Minister Romero a keda satisfecho di mira e iniciativa di parti diferente compania cu ta huur vehiculo UTV pa lanta un asociacion p'asina hunto busca manera pa soluciona e accionnan negativo cu ta bin ta saliendo den medionan di comunicacion ultimamente.
"Mi a keda contento di mira nan iniciativa pa lanta un asociacion pa purba yega na solucionnan pa cu e problematica cu ta presentando ultimamente pa cu e UTV's, pero tambe hopi agradecido di a wordo invita pa sinta cu nan pa haya splicacion di nan plannan y con nan ta funcionando actualmente", Minister Romero a sigui bisa.

Minister Chris Romero a haya un splicacion amplio di e diferente tecnologianan cu e companianan cu ta forma parti di e asociacion aki ta uzando y con nan ta instrui e turistanan prome cu nan bay over na huur cualkier vehiculo nan nan.
"Mi tabatin e oportunidad di mira con algun di e companianan aki ta funcionando. Cierto di e companianan aki ta operando na un manera sumamente responsabel y e ta algo di aplaudi y di aprecia.
Mi por a mira con nan ta haci uzo, p.e., di GPS p'asina mantene e vehiculonan na bista tur momento. Esaki ta wordo haci pa seguridad di e mesun manehador y paseheronan, pero tambe pa sigura cu nan no ta bay core den areanan di naturalesa cu ta prohibi pasada di cualkier vehiculo", Minister Romero a sigui bisa.

Hunto cu Ministernan di Turismo, Husticia, Infrastructura y Medio Ambiente, Minister Romero ta sondeando tur posibilidad pa por bin cu cierto cambio y regulacionnan den ley cu lo sirbi como herment pa tanto e autoridadnan competente y e companianan cu ta brinda e servicio aki, evita mas posibel pa destruccionan na nos naturalesa di e indole aki sigui tuma lugar.
"Nos ta biba den un pais cu ta depende di turismo como prome pilar economico. Nos mester por mantene producto Aruba atractivo pa nos bishitantenan, pero esaki no por lubida cu nos mester proteha nos medio ambiente, pasobra nos mesun turistanan ta gosa di esaki tambe", e responsabel di e cartera di transporte a finalisa bisando.

Clausura di programa OGM na Universidad di Aruba

E programa OGM na Universidad di Aruba a sigui cu su tradicion di organisa un evento di clausura y un evento social. E tradicion a cuminsa na 2011 pa studiante y docente por refleha y duna nan opinion riba e calidad di e programa di OGM.
Durante e evento di clausura, e studiantenan ta duna feedback tocante diferente aspecto di e organisacion di e programa y tocante diferente temn pa mehora e estudio. Tambe studiantenan ta wordo informa tocante e cambionan den e curiculo y nan ta ricibi tips di kico pa spera den e aña academico nobo.

Un grupo di studiante digndos aña a presenta nan proyecto pa 'Community Project and Project Management' 'e otro studiantenan presente. Esaki ta un curso cu ta ser duna den e segundo aña di OGM unda cu e studiantenan ta organisa y implementa un proyecto social na Aruba durante Aruba Doet.
E studiantenen di tercer y cuarto aña tambe a comparti nan experiencia durante nan pasantia y nan experiencia culminando nan tesis final.

Durante final di e evento di clausura, studiantenan a haci un tarea creativo pa refleha riba e aña academico y nan desaroyo personal.
Por medio di un 'bookmark' nan mester a expresa nan experiencia y nivel di satisfaccion cu nan prestacion den e aña academico 2018-2019. Tambe nan a expresa nan meta personal pa futuro por medio di mensahe positivo riba nan 'bookmark'.
E evento social despues a tuma lugar anochi na On the Rocks. Eynan den bon ambiente a tuma despedida di aña academico 2018-2019.

E studiantenan a celebra tur nan exito y a yama bon bini ne vakantie tan spera. E team di OGM kier a felicita tur studiante di Universidad di Aruba y tambe di Aruba cu a bay over y specialmente esnan cu pronto lo gradua.

Pa mas informacion tocante registracion por pasa ea oficina di asuntonan di studiante (OSA) na Universidad di Aruba na J. Irausquin Blvd. banda di Crown y Kong Hing. Tambe por yama OSA na 526-2257 of manda un e-mail na ogm.student.assistant@ua.aw

Pa mas informacion tocante e estudio di OGM por bishita e pagina di web di Universidad di Aruba http://www.ua.aw/OGM. Tamb por "like" e pagina di Facebook di OGM pa keda informa over di OGM.









Aruba Bank a patrocina Festival VOZ-I-LANDIA Escolar 2019



DEN fin di siman a tuma luga final di categorianan A y B di Fundacion VOZ-I-LANDIA Escolar na Cas di Cultura. Hopi mucha a participa na e festival aki contando cu contribucion di Aruba Bank. E banco cu ta carga nomber di nos pais a aporta na e fundacion pa por a organisa e festival tan gusta.

Contribucion na e festival ta traduci den engrandece nos cultura musical cu canticanan pa mucha na Papiamento. Cada participante a interpreta diferente cantica na Papiamento dilanti un publico grandi. Tin cu gradici e compositor y areglistanan cu a coopera cu nos muchanan door di compone y aregla canticanan completamente nobo na Papiamento.

E dia aki Maybeline Arends-Croes a dirigi e coro, pero tambe a percura cu tur miembro di hurado a ricibi tur material necesario pa por a eherce nan trabou como hurado. Pabien na e ganado di categoria A y ganado di categoria B.





Workshop creativo pa traha cadena na Cosecha

DIASABRA 29 di juni Cosecha conhuntamente cu e artista Kala lo ofrece un workshop creativo unico na Cosecha na San Nicolas. Cu e material di African print y material basico manera cabuya, Kala lo siña e participantenan con nan por traha un cadena.



Cosecha y Kala a desaroya e workshop creativo aki tambe pa stimula publico traha nan mesun joyas. Nos kier stimula hende pa wak e mundo di joyas como uno den cual bo por expresa bo mes cu piezanan cu bo mes ta traha.

Pesey tambe a kies pa usa e telanan di African print cu ta hopi colorido y cu tin hopi figura riba nan durante e workshop aki.

E workshop aki lo tuma lugar den e Centro Creativo di Cosecha na San Nicolas di 10.00 am – 01.00 pm. Edad pa por participa ta 17 aña bay'riba.
Inscripcion ta necesario y esaki ta tuma lugar na Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad.
Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha San Nicolas na telefon 587-8708 of Cosecha Oranjestad na telefon 587-8709. Tambe por manda un email na cosechaworkshop@gmail.com.

Pa mas informacion pa cu Cosecha, por bishita e Facebook page di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha

Dia 29 di juni Nochi di Pelicula na Parke Arikok

DIA 29 di juni Parke Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) ta organisa su famoso Movie Night na Parke Nacional Arikok.
Pa FPNA ta importante pa educa y concientisa e comunidad riba diferente aspecto di nos medio ambiente y sigur e impacto cu nos tin riba esaki.
Un di e metodo cu FPNA ta uza pa educa y concientisa e comunidad ta su famoso Movie Night cu ta pasa casi tur luna di aña.



Dia 29 di juni awor pa 7.30 di anochi lo pasa e prome dos episodio di e documentario Our Planet. E documentario aki ta adresa cuestionan di conservacion y ta presenta diferente animal den nan habitat.

E enfoke ta riba e impacto di e ser humano riba e medio ambiente, specificamente e cambio climatico.
E anochi aki lo pasa e episodionan cu ta One Planet y Frozen Worlds. FPNA ta extende un invitacion n'e comunidad di Aruba pa asisti n'e Movie Night na nos Centro di Bishitante y pasa un rato ameno hunto cu famianan.

E anochi di pelicula ta completamente gratis cu posibildad pa cumpra algo di come y di bebe. Pa mas informacion por yama na 585 1234 of bishita nos pagina di facebook; https://www.facebook.com/arikoknationalpark

Piratas Bronx Birds ta elimina White Joker 10-2 ganando su serie di best out of three 2-0

CAMPEONATO HEINEKEN fast pitch di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Jacobo Jansen y Gilbert "Nando" Maduro drentando su recta final den categoria A-Klas. Page System Playoff a inicia unda Piratas kebnde a clasifica na di tercer lugar a inicia un serie di best out of 3 contra White Joker cu a clasifica na di 4 puesto.

Diabierna ultimo Piratas a laga White Joker den tereno 7-6 pa pika ariba den e serie 1-0. Dialuna sinembargo Piratas a baha dicidido y a knock out White Joker 10-2 pa asina elimina White Joker y ta enespera di e perdedor di e serie entre Logros y Black Joker cual serie porcierto ta 1-1. Piratas a pika ariba den cabes di 2 inning 5-0. White Joker ta purba reaciona cu 2 careda den bom di 4 inning. Piratas ta rally cu triple di Jonathan Barry cu base jen den di 5 entrada pa anota 5 careda mas pa seya e vitoria.

Boxscore final Piratas 10 careda, 11 hit, 0 error y ta laga 5 coredor na base. White Joker 2 careda, 4 hit, 2 error y ta laga 4 coredor den circulacion. Mihor bateadornan pa Piratas ta Jonathan Barry di 4-2 cu 2 careda anota mas 5 careda impuha incluyendo 2 triple, Franny D'Oleo 3-1, Jermey Moreno di 3-1 cual batazo tabata un doblete profundo den centerleft casi un cuadrangular faltando poco funchi pa poco mas poder, Oneal Smith Taveras di 3-3, Michel Corniels 3-2, Ever Vivanco y Harrison Dirksz di 2-1. Pa White Joker a destaca na plato Ludwin Dabian, Arsan Wester, Dylan Geerman y Yhoan Ruiz tur a bay di 2-1. William Benitez a enfrenta 21 bateador tirando 34 bola, 43 strike pa un total di 77 lansamento permitiendo 2 careda, 4 hit propinando 2 ponche y ta regala 1 base por bola pa pone e victoria riba su nomber. Henk Arnold ta topa 31 bateador lansando 103 lansamento permitiendo 10 careda di cual 8 ta limpi tras di 11 hit y mester conforma su mes cune derota riba su nomber yamando ayo alaves na campeonato 2019. Henk Arnold tin tempo pa laga e brasa recupera awor. Weganan ta continua diaranson, diahuebs y diabierna na Pos Chiquito. Bini uno bini tur bin apoya bo ekipo preferi.







Danki pa semper t'ey y pa sostene nos futbol

Polis a cana cu bandera di FIFA p'e wega final











ARUBAANSE Voetbal Bond (AVB) tabatin un sorpresa pa tur hende durante e ultimo wega di campeonato 2018/2019 Lifida U-11 Plata. E mainta aki a laga 4 Polis cana cu e bandera di FIFA pa duna inicio n'e wega di final.

Mirando e responsabilidad social y deportivo di cada organisacion, AVB a acerca Cuerpo Policial Aruba (KPA) puntrando pa nan ta presente na final di e campeonato y carga e bandera di FIFA. Mesora a acepta esaki, mustrando cu Polis tambe ta amigo di tur nos muchanan cu ta haci deporte.

AVB semper a conta cu presencia di Polis durante weganan di futbol pa yuda mantene ordo, pero e biaha aki nan tabata presente pa un momento social.

Directiva di AVB ta gradici Kenneth Phillips, District Chef di Oranjestad, pa nan participacion, pero tambe n'e agentenan cu tabata presente pa sostene e muchanan den deporte.

Resultadonan di beach volleyball cu a tuma lugar na Joe Laveist Sportpark

E publico cu a presenta na Joe Laveist Sport Park pa wak e Weganan di Beach Volleyball - muy especial e weganan final - por a goza di algun bon wega di beach volleyball tanto den e mucha hombernan di U-18 y e Senioren Damas.

Despues di a hunga e weganan pre-eliminatorio - cu un tempo varia, e dos teamnan di e mucha hombernan forma pa Eddy Toro/Jorvin Cuba y Gregory de la Cruz/Raheem Salie a bay final cu otro. Den e prome set ambos equipo a lucha pa cada punto cu a cay, pero na final e team di Eddy Toro/Jorvin Cuba a gana e set cu e score di 17-15.
E di dos set si a bay liher y e duo Eddy Toro y Jorvin Cuba a bay cu e titulo di Campeon.

E duo Gregory de la Cruz y Raheem Salie a keda como Sub-Campeon. For di mannan di Presidente di Aruba Volleyball Association sra. Filomena Daniel-Curiel y Referee sr. Leonard Hilman a ganadornan a ricibi nan medayanan y trofeonan. Pabien!

Aruba Volleyball Association ta felicita e hobennan ganador y alabes ta gradici tur e otro atletanan Canray Rasmijn, Tiger Yang Joshua Steffes y Harvic Orman pa nan participaciona n'e Torneo di Beach Volleyball. Pabien na tur atleta!







SONGFESTIVAL 60+ 23 DI NOVEMBER 2019







E aña aki atrobe Fundacion Movemento ta Bida (FMTB) ta bay organisa un Song Festival bailable 60+ cual lo tuma lugar dia 23 di November 2019 den Ranaissance Ballroom hunto cu nos Nochi di Baliadornan.

E aña aki e cancionnan mester ta na Papiamento p'asina promove nos idioma. Tur cantante lo wordo compaña pa Papito y su Biba Lekker Band y e coordinacion completo lo ta den man di Roy Sneek, Harold de Miranda lo ta e coordinador di parti di FMTB.

Tin lugar pa 15 cantante y tur persona 60 aña of mas edad por participa menos esnan cu ta professional y FMTB ta carga tur gasto di e songfestival. Bo no mag di ta cantante di un Banda.

Kico mester haci pa participa:

1. Duna bo nomber , adres y telefon na FMTB situa den edificio di IBISA tel 586-8651
2. E aña aki lo tin un lista di cancion cu bo por escohe serca Roy Sneek
3. Mester haci esaki promer cu fin di 10 di juli 2019.
4. Pa luna di juli tur hende lo haña un cita cu Roy Sneek pa check tonada di bo cancion etc.

Pa cualkier informacion por yama Harold de Miranda na cel 593-0854, Roy Sneek na cel : 565-5269 of cualkier miembro di Directiva di FMTB. Si bo kier canta dilanti di un publico grandi cu un banda anto awor ta bo oportunidad. Yama pa inscribi pasobra ta 15 lugar so tin.

Di antemano nos ta desea tur participante hopi exito y gosa hopi.

Partido MEP promoviendo nos cultura:

Celebracion di Dera Gay un exito rotundo







META di partido MEP semper ta pa promove y duna realse na nos cultura. Pa partido MEP cultura di nos pais ta hopi importante cu mester wordo manteni y pasa na nos muchanan.
Diadomingo atardi na Plaza Status Aparte na Santa Cruz a tuma lugar e grandioso celebracion di Dera Gay.
E fiesta di San Juan y Dera Gay ta un tradicion importante y bunita den nos pueblo y un biaha mas partido MEP ta sali pa demostra con importante e tradicion aki ta pa nos.

Un multitud grandi a goza di e diferente actividadnan cu tabatin, e.o. gruponan di baile di hende grandi, como tambe di muchanan, entre nan nos muchanan special. Diferente bandanan a toca pa deleita e publico cu nan entrenenimento. Remarcabel tabata nos muchanan y nos hobennan presente cu a bin celebra Dera Gay cu Partido MEP. Nan a participa den grupo di baile y tambe como bishitante hunto cu nan mayornan.

E hoben Eliel David a entrega un bunita discurso na unda cu el a gradici Partido MEP, tur Minister y Parlamentario. E hoben Eliel a scirbi for di su curason e palabranan cu e kier a bisa gradiciendo Gobierno pa proteha y prepara un bon futuro pa nos muchanan.
Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Cultura Xiomara Ruiz-Maduro a hiba palabra gradiciendo esnan presente pa nan presencia y encurashando nos pueplo pa keda semper uni pa nos hunto logra bienestar y progreso pa nos pueblo.

Sigui na pagina 27>













N'e ocavion aki tambe, Presidente di Partido MEP, Parlamentario Hendrick Tevreden, den nomber di Partido MEP a entrega un reconocimento special na lider di partido, Prome Minister Evelyn Wever-Croes gradiciendo y felicitando nos lider p'e 10 aña den politica realisando trabounan incansabel trahando pa partido y pa henter pueblo di Aruba cu perseverancia.

Alanes Parlamentario Tevreden a propone pa Prome Minister Evelyn Wever-Croes keda como lider di Partido MEP p'e proximo añanan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu pe semper ta un placer pa lidera Partido MEP y hunto lo bay p'e proximo eleccion pa sigui traha pa nos pueblo.

Ta algo hopi bunita pa mira con e pueblo ta celebra e fiesta di San Juan, un fiesta di pueblo di berdad. MEP ta compromete di duna cultura e atencion cu e tin mester di berdad. Pabien Aruba cu celebracion di Dera Gay!

Pa motibo no por a recauda e fondo necesario

Grupo Stimami a cancela biahe pa Cuba



‘Grupo Stimami’ ta informa cu nan biahe pa Cuba pa representa Aruba den Feria Internacional “Fiesta del Caribe 2019”, di dia 30 di june – pa 10 di july 2019, a keda cancela.
E motibo ta cu nos ta haya iresponsabel biaha pa Cuba mirando e situacion tenso cu tin entre Merca, Venezuela y Cuba n’e momentonan aki.

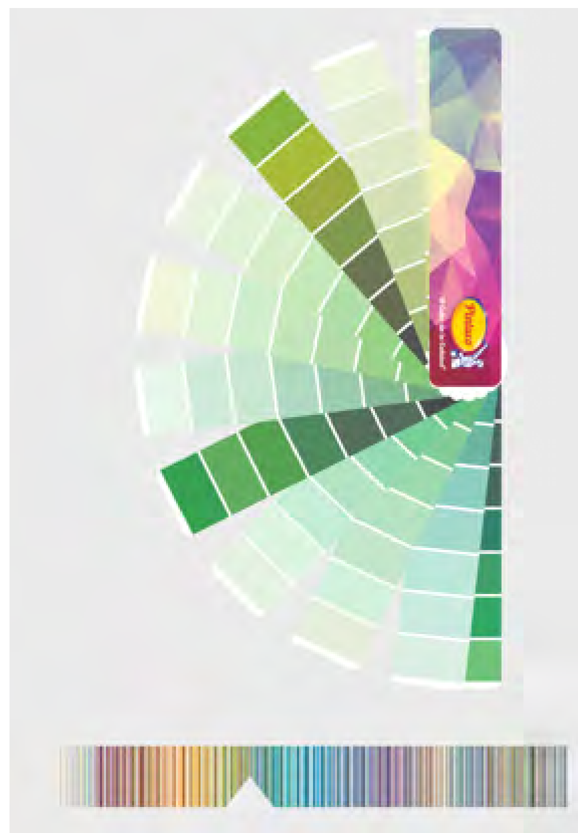
Un otro factor ta, cu a purba haya yudansa pa medio di manda carta pa aporte financiero pa varios instancia y comercio. Lamentabelmente ningun no a ni reacciona. Asina tin hopi ta bisa di tin nos Folklore y Cultura na pecho.

“Nos si di Grupo Stimami lo sigui promove loke ta di nos.

Sinembargo Grupo Stimami no por keda sin menciona si un persona, e unico persona cu cierto momento, si tabata dispuesto pa yuda, ta Minister di Salubridad, Turismo y Deporte, sr. Minister Dangui Oduber.
Nos ta yama un danki grandi na Minister Dangui Oduber kende si a kere den nos y den loke nos ta y kier haci. Danki Minister Dangui Oduber. Tambe na tur persona cu di un forma of otro a contribui cu nan diferente evento pa recauda fondo p’e meta menciona”.

Alabes nan ta invita pueblo cu ta stima nos cultura y nos musica Tipico pa “LIKE” nan pagina di facebook **Grupo Stimami** pa keda al tanto di nan presentacionnan.
Pa presentacion por tuma contacto cu sr. Freddy Maduro na tel 568-6129 of e integrantenan.

Arvefa a lansa su App nobo: AVF Paints





Arvefa diamars ultimo a lansa un App cu ta permitibo cambia e color di muraya di bo cas den bo telefon uzando e camara, asina bo por inspira bo mes y evalua cu bo famia of amistadnan cua t'e mihor color pa cumpra pa verf muraya di bo cas sea paden of pafor.

Download e app AVF Paint na App Store di Apple of na Google Play, saca un potret di cualkier parti di bo cas cu bo lo desea di cambia e color, sea murayanan di pafo of paden. E mueblenan of cuadra por keda na nan lugar, asina pues abo por cambia e color di e muraya so pa un color cu bo ta desea y cu ta pas cu e mueblenan, vloer of dak di bo cas.
E beneficio di haci esaki ta cu e ta mustra di biaha con e color cu bo a escoge lo mustra den realidad.

Otro features cu e app tin ta cu bo por wak ki producto Arvefa ta ofrece, y tambe den cua localidadnan rond di Aruba bo por haya Arvefa su verfnan.

Tambe tin un "Volume calculator", esey ta si bo kier verf algo pafo of paden di bo cas y bo no sa cuanto galon bo mester uza, Arvefa su App ta yudabo calcula esaki, bo ta djis pone e midinan cu bo ta bay verf y e app ta calcula cuanto galon bo mester uza.

Pa download e app, mester bay riba, "Google Play" den un Android of "App Store" den un iPhone y type e nomber di e app "AVF Paints" y click install.
Nos ta desea tur hende hopi exito cu e uzo di e App, e manera nobo pa inspira y evalua e mihor color pa verf pa bo cas of edificio sea paden of pafor.

Detencion pa robo y explosion na bancomático

WILLEMSTAD - Continuando cu un investigacion relacioná cu un caso di robo y explosion cu a tuma lugar na un bancomático na Tera Cora dia 31 di janüari 2019, Polis a haci detencion.
Diamars 25 di jüni 2019, den oranan di mainta personal di Departamento di Crímen Organisá, a detené dos hòmber sospechoso.
Ta trata di: **A.E., nacé na Còrsou, di 22 aña di edad y D.A.G.O., nacé na Kòrsou, di 25 aña di edad**.
A tene entrada hudicial na dos cas den área di Tera Cora y a haña y confiscá artículonan cu ta importante p'e investigacion.
A presentá e dos sospechosonan dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená nan encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Intento di ladronisia

WILLEMSTAD - Diamars 25 di jüni 2019 alrededor di 04.25'or di madrugá, Central di Polis a ricibí notificacion di un intento di ladronisia cu a tuma lugar na un establecimento na Janthiel.
For di un investigacion cu Polis a realisá, a resultá cu 3 hòmber den un SUV blanco a core yega riba parkerplaats di e establecimento, bèk e SUV p'asina drenta cu e vehículo via di un porta di glas den establecimento.
Probablemente nan intencion tabata pa yega n'e machin di placa (ATM) cu ta den e establecimentu, kibra e machin y bay cu placa cash for di e sitio. Pa un òf otro motibo, nan no a logra na kibra e ATM. Despues di nan acto e sospechosonan a drenta e SUV y bay for di e sitio.

Personal di Seguridad di Janthiel cu a tuma nota di loke tabata pasando a cuminsá cu un persecucion riba Caracasbaaiweg direccion Fuik. Dado momentu e sospechosonan a cuminsá los tironan dirigí for di un arma di candela riba e vehículo di seguridad. Chofer di e vehículo pa su mes seguridad a para e vehículo y e sospechosonan a sigui core. Polis a haci un búskeda den e área, pero sin e resultado deseá. Tambe a haña hulsnan riba caminda y a confiscá esakinan pa mas investigacion. Investigacion den e caso aki ta continuá.

Cft:

"Bon comienso di Colegio Ehecutivo cu maneho di mehoracion necesario"



KRALENDIJK – Durante su bishita di dos dia na Bonaire Cft a haci un yamada na Colegio Ehecutivo y Conseho Insular pa realisa e mehoracionnan necesario riba diferente tereno di maneho den e periodo di gobernacion aki.

E comienso ta bon: Cu e acuerdo di gobernacion Hulanda ta ofrece apoyo adicional y banda di esey Bonaire por haci uzo di e surplus di 2018 tambe.
Cft a felicita Colegio Ehecutivo pa su enfoke decisivo den entregamento di e documentonan anual di 2018.

Colegio di supervision financiero di Bonaire, Sint Eustatius y Saba (Cft) a felicita Colegio Ehecutivo p'e mehoracionnan den e ciclo di presupuesto y hustificacion. Asina, p.e., a entrega na tempo e prome reportahe di kwartal di 2019, cu e modificacionnan presupuestario corespondiente, y a elabora e cuenta anual di 2018, accountant a control'e y a present'e na Conseho Insular. Consecuentemente, ta spera cu lo entrega e cuenta anual di 2018 aproba pa Conseho Insular na tempo, esta prome cu dia 15 di juli, cerca Cft.
Un mehoracion masha evidente, despues di dos aña consecutivo den cualnan a entrega e cuenta anual cu un retraso considerabel.

Sinembargo, Cft a bolbe pidi pa paga tino pa presupuesta e entradanan di impuesto y e gastonan di personal na un forma realista.
Ehecucion di e acuerdo di gobernacion, cu Hulanda y Bonaire a cera na november 2018, ta den su prome fase. Ta fortifica e capacidad di ehecucion, e.o., mediante uzo di asistencia tecnico den e maneho financiero y den un plan di mehoracion pa e organisacion gubernamental.

Colegio Ehecutivo a presenta e proyecto di plan di mehoracion di e maneho financiero 2.0, cual lo mester ta cla na augustus. Cft a expresa su elogio p'esey y a formula su recomendacionnan.
Durante e proximo periodo Bonaire lo perfecciona e plan di mehoracion mas ainda, di moda cu finalmente esey lo conduci n'e declaracion aprobatorio di accountant p'e cuenta anual di 2021.

Durante su bishita di dos dia Cft a papia cu Gezaghebber, Colegio Ehecutivo, Conseho Insular, Representante interino di Reino y e Director di Programa di e Acuerdo di Gobernacion. Tambe a tene combersacion cu Bonaire International Airport N.V., Bonaire Holding Maatschappij N.V. y Tourism Corporation Bonaire N.V., den cualnan, e.o., a pidi mas atencion pa mehoracion di gobernacion corporativo, incluyendo puntualidad p'e cuentanan anual y ekipacion completo di personal di e directivanan y e Huntanan di Comisario.
Diahuebs dia 20 di juni ultimo, Presidente di Cft, Raymond Gradus, a tene un charla publico na Hulandes titula "Maneho financiero, survision y participacion gubernamental", den cual a splica importancia di supervision y di gobernacion corporativo pa un maneho financiero eficaz. Por consulta e presentacion den e pagina web di Cft: www.cft.cw.

Mr. Stanley Betrian (MRT)

Bunita pa tin un hospital nobo, pero e paciente mester keda central



Sr. mr. Stanley Betrian na palabra den e rueda di prensa a trese padilanti ku e meta prinsipal ta pa duna informashon di expertisio lokal y kico ta pasando cu e hospital di manera cu tur hende tin e informashon corecto pa por husga y papia.
Mester tin mihó bista di loke ta pasa cu e hospital nobo cu ta bay yama Curaçao Medical Centre y cu ta bay trece hopi oportunidad kuné cu n'e momentonan aki no ta posibel debí na limitaionnan cu tin den Sehos.

Sehos ta un hospital cu actualmente tin basta problema financiero, resultado di maneho di hopi aña largo. Segun sr. Betrian tur esnan sintá na mesa a drenta despues cu tur cos tabata papiá caba y e trabou di MRT ta pa vigilá e desaroyo y caminda ta necesario consehá con mester sigui pa evitá problema.

Pa sr. Betrian esaki ta un di e proyectonan mas complicá cu el a experenciá, e complicacion ta pasobra tin asina tanto interes specífico cu si no tene cuidou, interes general lo sucumbí, anto esey no ta loke mester sosodé. Nan tey pa wak interes general. Solamente si e interes general ta klòp, ta pas den e interes general por tene cuenta cuné, di otro manera no por.

Papiando di interes tin Gobièrno cu a duna encargo na Sona, tabatin Berenschot, tin Sehos, tin tur e supervisornan técnico cu a keda atraé pa yuda e proyecto, tin Ballast Nedam BNI, cu t'e contratista principal cu bou di dje mas otro contratista, tin tur sorto di specialistanan den hospital cu y e dòkternan di tur sorto di specialidad.
Y 'last but not least' tin público, e factor di mas importante t'e público, esta e pashènt cu lo mester ta central den e totalidad.
Ta netamente esey cu e grupo di persona sintá na mesa ta purba di atendé mas mihó posibel. Pero tin tambe política cu tambe ta busca entrada p'e motibonan cu nan ta kere ta importante señor Betrian a splica mas aleu.

Esaki no por den un hospital cu ta costa hopi placa, pasobra no por haci nada cu ta bay baha riba lomba di e pashènt. Si cue tur e aspectonan aki hunto ta figurá mesora con compleho e proyecto ta, pasobra tur hende ke pone nan forma di mira cos y nan interes na promé lugar. Esaki ta un punto difícil pa logra.

Di su parti señor Betrian a enfatisá cu su tarea ta pa guia e proceso aki mas tanto cu por maske cada ken tin su propio responsabilidad. Cada ken ta responsabel p'e loke nan ta haci. Di su parti e ta trata di convencé den caso cu mester bay links of rechts, anto si tur cos ta cana bon, e ta parti elogio. Pero di parti di señor Betrian e mensahe principal ta cu e pashènt ta central.

Cada bes un slice nobo.....

Hospital Nobo Otrobanda ta kedando cla style di salami



WILLEMSTAD - Segun señor Dito Garmers ta midi y dividí e construccion den 3 área, esta e construccion riba su mes, e partinan di instalashon y e parti eléktrico. Ey ta midi con leu ta cu e construccion.
E parti di construccion y esun di instalashon ta alrededor di 85 pa 90% cla. E parti eléctrico ta canando un tiki atras, ta 50% di e trabou ta cla, esey no ke men cu 50% di e trabou a keda entregá, sino 50% di e tèstnan cu tin di haci a keda realisá na un manera satisfactorio, e sobránan ainda no.
E parti eléctrico t'esun cu ta determiná hopi cos cu mester keda tuma lugar pa por finalisá e trabounan. P.e. si mester haci tèstnan di e sistema di fria, e instalashonnan di fria mester ta fria n'e temperatura necesario etcetera, pero mester di e parti eléctrico cu ta stabil pa por laga e parti di instalashonnan funshoná pa por haci e midimentonan.
Si e parti eléctrico no ta stabil ainda ta surgi un retraso den e tèstnan cu mester haci riba diferente área.
Den e fase di entrega cu aworaki pa cada segmento e contratista ta bay hañ'é cu mester bay drecha y coregí, pasobra tin cierto cos cu ainda no ta funshoná manera mester t'e caso.

Calidad di hòspital ta esencial y sigur no ta bay entregá riba esaki. Den diferente media a sali publicacionnan cu ta bisa cu tin dak cu ta lèk, cu tin 'schimmel', electricidad cu no ta bon, enfin diferente remarke di cosnan cu por ta no ta bon.

Pero ta fayonan cu ta keda interceptá durante e construccion. Ta ora e contratista bisa cu e ta cla cu su trabounan ta bay wak si a cumpli cu tur rekisito.

Esnan envolvi den construccion di Hospital Nobo



WILLEMSTAD - Presente n'e rueda di prensa di Hospital Nobo tabata mr. Stanley Betrian, ir Dito Garmers, drs. ing. Gilbert Martina, dr. Caryl Monte hunto cu Freddie Curiel y drs Miguel Jackson.
E intenshon manera a keda anunciá ta pa duna informashon di un forma responsabel, apropiá y balansá, di manera cu comunidat ta comprondé e problemática y e retonan y e necesidadnan cu tin y loke esnan conserní ta bezig cuné cu ta un transformashon di e sector di salubridad.

Tin un cantidad di partido envolví di cua algun presente.
Señor mr. Stanley Betrian como MRT, kende ta supervisor na nòmber di Minister di Salubridad, sr. drs. ing. Gilbert Martina director di Hospital Nobo Otrobanda, sr. ir. Dito Garmers director di HNO-Vastgoed en Beheer, dr. Caryl Monte encargá cu asuntonan di mercado y financiamento di cuido y tambe revishon di gastonan hunto cu drs. Freddie Curiel, sr. drs Miguel Jackson di SOAB.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

I sought the Lord, and he heard me,
and delivered me from all my fears.
They looked unto him,
and were lightened: and their faces were not ashamed.
Psalm 34: 4-5

A fayece cristianamente

Simon A. Tromp

Ridder in de orde van Orañe Nassau
ExchefnaHypotheekkantoor (D.L.V.)

Na nomber di su:
Esposa: Edith Tromp-Croes
Yiu: Safdar Tromp y Livette Tromp-Richardson
Nieta y nieto: Lacey y Aiden
Suegra y suegro di suyiu: Carlos y Filomena Richardson y famia
Rumannan: †Theresita Tromp
Imelda y Maximo Feliciana y famia
Rosa y †Antonius v/d Poel y famia
†Mario y Igilda Tromp y famia
†Julio y Theresita Tromp y famia
Epifanio y Filomena Tromp y famia
Sebastiano Tromp y Juana Barros y famia
Cuñanan: †Catharina y †PoliLaclé y famia
Theresita y †Mario de Cuba y famia
†Maria y †ChomonDonata y famia
†Romana y Orlando Yacquin y famia
Carmen y †JanTay Wong y famia
Shonkita y †Holmo Henriquez y famia
Dora y ChintoCroes y famia
Shontin y Petra Croes y famia
†Regy y Frida Croes y famia
Subrino y subrinanan, primo y primanan, conocirnan,
ex-colegananHypotheekkantoor (D.L.V.) y demasfamia
Amigo di cas: George Anastopoulos

Ta invita pa condolencia y despedida cual lo tumalugardiaranson 26 di juni 2019 di 9'or pa 11'or di maintana Aurora Funeral Home, acto di cremacion lo tumalugar den seno familiar.

Danki special nadokternan, zuster/broedernan di hospital y ayudante Gladys Martines.

Despues di entiero no ta ricibicondolencianacas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Ku dolo na curason, pero conforme ku boluntad di Dios, nos ta anuncia morto di mi casa, nos ruman, omo, primo, swa, cuña y amigo;

Oscar Lindoro Hernandez

* 13-3-1941- †24-6-2019

Na nomber di:
Su casa: Esmeralda Hernandez-Geerman;
Rumannan: Myrna Carotenuto-Hernandez;
Roque y Mirna Hernandez;
Dalila y Iwan Sewberathmisser-Hernandez;
Sobrinonan: Paola y Matt Cape-Carotenuto y famia
Carina Carotenuto
Oriana y Audey Bronstein-Carotenuto
Kevin Hernandez y famia;
Ramiro Hernandez y famia;
Daniel Hernandez y famia;
David Hernandez;
Sergio Hernandez;
Sohira y Josh Mulford-Sewberathmisser y famia;
Verena y Seth Stahler-Sewberathmisser y famia;
Daniel Sewberathmisser;
Tantanan/omonan: Maria Hernandez;
Catherine Hernandez;
Thomas Hernandez y famia;
Marciano Hernandez y famia;
Carlos Hernandez y famia;
Federico Hernandez y jiunan;
Primonan: Glenda Vervest – Nava y famia;
Iraïs Sankatsing-Nava y famia;
Juvenal Nava y famia;
Argenis Nava y famia;
Dennis Nava y famia;
Ivan Nava y famia;
Su cuñanan/swa: Benita Arends-Geerman y famia;
Ciro Geerman y famia;
Susie Geerman;
Leo Geerman;
Eddy Geerman;
Ruben Geerman y famia;
Vivian y Eddy Lee-Kon-Fong – Geerman y famia;
Y demas famia y amigo ta invita pa acto di despedida ku lo tuma luga Diabierna dia 28 di Juni 2019 na Aurora Funeral Home di 9 pa 11. Despues di despedida lo hasi acto di cremashon den seno familiar.
Na luga di krans of flor lo tin un donation box disponibel na nomber di Hospice Atardi na Aurora Funeral Home.
Despues di cremashon no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di

Eddy Stamper

*30-03-1950 - †21-06-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di

Oswaldo Enrique Hoek

*05-08-1942 - †24-06-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Drs. Ing Gilbert Martina:

Preparacion pa start construccion y train personal a cuminsa hopi lat

WILLEMSTAD.- E proyecto di transicion ta uno cu a cuminsá cana hopi lat, mester tene cuenta cu un proceso di e magnitud aki pa 1100 personal di hospital cu ta laborando na SEHOS, mester a cuminsá sigur 3 pa 4 aña promé. Esey lamentablemente no tabata e caso. E proceso di transicion a cuminsá na òctober / novèmber 2017. Tabata na momento cu a asercá senor Martina cu a cuminsá cu preparacion di e personal di SEHOS paulatinamente.

Na luna di augùstùs 2019 ta yega na un situacion cu ta bay haña disposicion di e edificio di manera cu e personal lo keda di train cu un enfoke mas grandi riba e sistema nobo di IT cu ta bini y e personal lo haña training cu tur e aparatonan nobo, pero tambe pa siña conosé e edificio.

Despues tambe lo uza personanan pa haci simulacion di pashènt. Enfin, tur esaki pa train cu aparatonan nobo, edificio nobo, sistema di IT nobo pa saca delaster fout cu por tin promé cu hospital habri su portanan caminda t'e momento cu sí ta bay risibí pashèntnan di bèrdad.

Ta bin diferente sesion, señor Gilbert Martina a splica mas aleu, pasobra e personal mester conocé e edificio, pero tambe nan departamento.

Ta p'esey training en principio ta conocé tur, tur loke e trabounan ta trece cuné. Ta enfoká riba dos aspecto, mester ta safe p'e pashènt, pero tambe p'e trahador di hospital.

E trahador mester comprondé kico ta bay ta su ambiente y circunstancia di trabou nobo, e aparatonan nobo etcetera, anto con mester usa tur esaki pa duna e mihor cuido.